



北緯37度 自然・歴史 人が輝く 棚倉町

—笑顔(^\_^)のわがまちづくり—

広報

# たなぐら

10月号  
OCTOBER  
No.586

2007年  
(平成19年)

URL:<http://www.town.tanagura.fukushima.jp/>  
E-mail:[info@town.tanagura.fukushima.jp](mailto:info@town.tanagura.fukushima.jp)



**目指すは1位!!**  
**(東白川小学校陸上競技大会)**

## CONTENTS

- 平成18年度決算報告 ..... P 2~4
- 給与・定員管理公表..... P 5
- 第2回城下町棚倉わくわくフェスタ開催... P 6~7
- 10月は土地月間です ほか..... P 8~9
- 上下水道課からのお知らせ ほか... P 10~11
- 第30回秋の文化祭 ..... P 12
- 保健福祉センターだより  
・すこやかさん・保健師の健康ノート... P 13~15
- ふれあい・倉美館情報..... P 16~17
- まちの話題..... P 18~19
- みんなのひろば..... P 20~21
- お知らせ..... P 22~23
- たなぐらスナップ..... P 24

# 平成18年度決算報告 これが町の家計簿です

町の平成18年度決算（平成18年4月～平成19年3月）が、9月定例議会において認定されました。  
地方自治法第233条第6項の規定に基づき、決算の概要についてお知らせします。

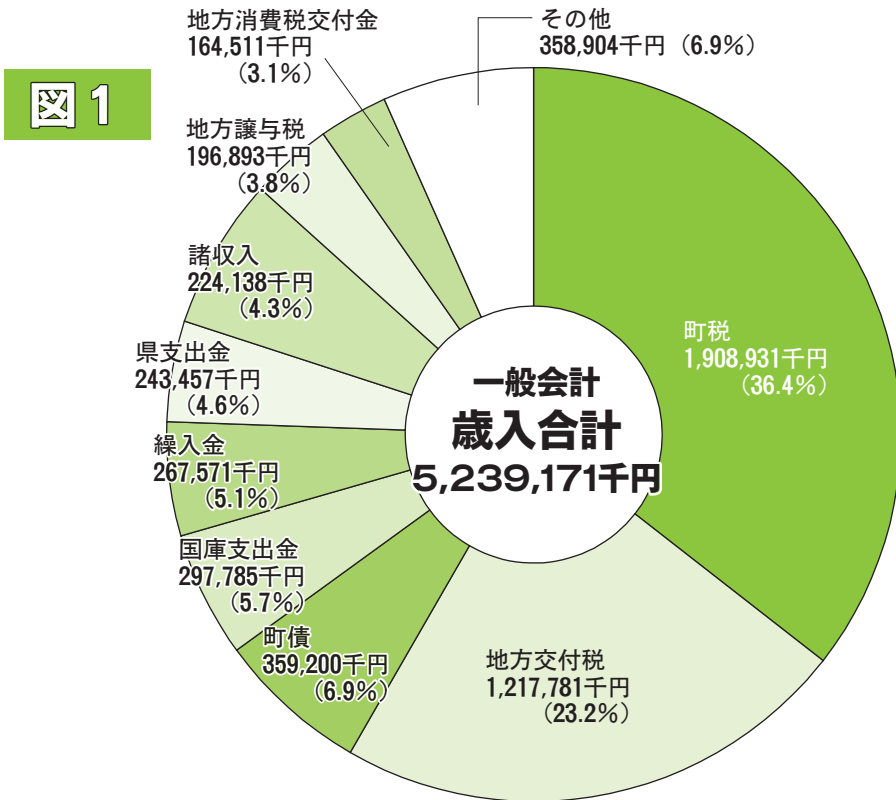


図 1

## 一般会計

平成18度の一般会計決算は、歳入五十二億三千九百七十七万千円に対し、歳出五十億八千八百一十一万八千円となり、一億五千八百五十三万千円の黒字決算となりました。このうち、小学校耐震補強改修事業に要する財源として三千五百四十一万三千円を翌年度へ繰り越し、六千二百万円を財政調整基金に積み立て、残りの六千六十四万円を平成19年度予算に繰り越しました。

## 歳入

図1は、歳入を科目別に表したものです。財源の第一位は町税で、歳入全体の三六・四％を占めています。第二位は地方交付税で、二三・二％を占め、次いで町債の六・九％、国庫支出金の五・七％となっています。

主な内容としては、町税の個人町民税は増、法人町民税は減、固定資産税は家屋の評価替え等により減となり、町税全体で前年度比三千八百八十万円の減となりました。また、地方交付税、地方消費税交付金は共に減、地方譲与税は所得税の税源移譲により増、国庫支出金は、小学校耐震補強改修事業や総合体育館アスベスト除去工事等の実施により増、県支出金は、児童手当の拡充等により増となりましたが、歳入全体で前年度比一億三千九百六十万三千円の減となりました。

## 行政用語解説 (歳入編)

**町税**：町民の皆さんから町に納めていただいた税金（町民税、固定資産税、町たばこ税など）。

**地方交付税**：所得税、法人税などが徴収した税金の中から、町の財政状況に応じて交付されたお金。

**町債**：大きな事業を行うために、国や県、金融機関から借りたお金。

**国庫支出金**：事業など特定の目的の経費として国から交付されたお金。

**繰入金**：地域振興基金など各基金からの繰入金。

**県支出金**：事業など特定の目的の経費として県から交付されたお金。

**諸収入**：預金利子や貸付金の元利収入などのお金。

**地方譲与税**：国税として徴収した税を地方公共団体に対して譲与するお金。

**地方消費税交付金**：皆さんに納めていただいている消費税の中から、人口など一定基準により町に交付されたお金。

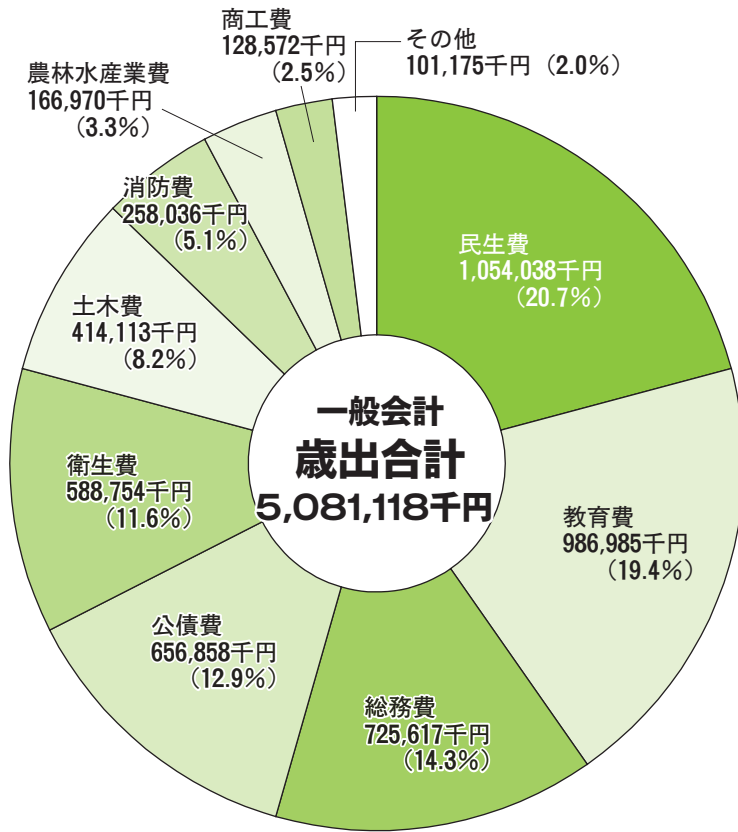
**その他**：繰越金、分担金及び負担金、使用料及び手数料、地方特例交付金、ゴルフ場利用税交付金、利子割交付金、自動車取得税交付金などが含まれています。



▲耐震補強改修を終えた棚小南校舎の教室



図 2



### 歳出

図2は、歳出を目的別に表したもので、第一位は民生費で、十億五千四百三万八千円となり歳出全体の二〇・七%を占めています。第二位は教育費で、九億八千六百九十八万五千円となり一九・四%を占めており、第三位は総務費で、七億二千五百六十一万七千円となり十四・三%を占めています。以下、公債費、衛生費、土木費、消防費、農林水産業費、商工費の順となっています。

主な内容については、民生費の老人福祉費が介護保険・老人保健特別会計への繰出金の増加により増、児童措置費が児童手当の拡充等により増、教育費は学校管理費の小学校耐震補強改修事業等が増となりましたが、歳出全体の前年度比で九千五百六十四万千円の減となりました。これらの歳出を町民一人あたりの行政経費として算出すると、一人あたり三十二万九千九百七十円となり、前年度比で三千三百八十円の減となりました。



### 行政用語解説 (歳出編)

**民生費**：高齢者、障がい者、児童などの福祉全般の事務事業に使ったお金。  
**教育費**：幼稚園、小・中学校運営の費用や、文化センター、図書館、体育館などの教育施設の事務事業に使ったお金。  
**総務費**：防犯、課税徴収、住民窓口、選挙、基金積立金など、町の総括的な事務に使ったお金。  
**公債費**：町債の発行の際に定められた条件により、毎年度必要とする元金の償還及び利子の支払いに使ったお金。  
**衛生費**：保健衛生、ごみ処理など、健康で衛生的な生活のために使ったお金。  
**土木費**：道路、河川、住宅管理などに使ったお金。  
**消防費**：白河広域圏に対して町が常備消防費として負担したお金や消防団の運営、消防施設の維持管理などに使ったお金。  
**農林水産業費**：農業、林業、畜産振興などに使ったお金。  
**商工費**：金融対策や商工業活性化、観光施設の維持管理などに使ったお金。  
**その他**：議会費、労働費、諸支出金が含まれています。



# 主な歳出の内訳

<b>民生費</b>	<b>10億5,403万8千円</b>
・ 保育所運営費	186,966千円
・ 国保特別会計繰出金	123,799千円
・ 介護保険特別会計繰出金	127,992千円
・ 老人保健特別会計繰出金	178,212千円
<b>教育費</b>	<b>9億8,698万5千円</b>
・ 小・中学校、幼稚園費	454,563千円
・ 社会教育費	188,021千円
・ 体育振興費	92,413千円
・ 学校給食センター費	163,451千円
<b>総務費</b>	<b>7億2,561万7千円</b>
・ 財産管理費	45,644千円
・ 情報管理費	38,257千円
・ 地域交通対策費	18,232千円
<b>公債費</b>	<b>6億5,685万8千円</b>
・ 長期債償還元金支払	549,408千円
・ 長期債償還利子支払	107,450千円
<b>衛生費</b>	<b>5億8,875万4千円</b>
・ 東白衛生組合負担金	197,724千円
・ 水資源対策費	158,182千円
・ 各種検診健康相談事業費	55,794千円

・ 乳幼児医療費	37,767千円
・ 浄化槽設置整備事業費	22,440千円
<b>土木費</b>	<b>4億1,411万3千円</b>
・ 公共下水道事業特別会計繰出金	163,007千円
・ 中心市街地整備事業費	71,922千円
・ 道路維持補修費	58,804千円
・ 道路整備事業費	13,864千円
<b>消防費</b>	<b>2億5,803万6千円</b>
・ 白河広域圏常備消防費	191,433千円
・ 消防施設費	11,859千円
・ 消防団運営費	19,383千円
<b>農林水産業費</b>	<b>1億6,697万円</b>
・ 農業集落排水事業特別会計繰出金	39,095千円
・ 農業振興費	31,328千円
・ 林業振興費	16,994千円
<b>商工費</b>	<b>1億2,857万2千円</b>
・ 金融対策費	64,241千円
・ 観光費	19,446千円
<b>議会費</b>	<b>9,282万2千円</b>
<b>災害復旧費</b>	<b>789万7千円</b>
<b>労働費</b>	<b>39万6千円</b>
<b>諸支出金</b>	<b>6万円</b>

### ■特別会計の状況■

会計名	歳入	歳出	差引残高	主な内容
国民健康保険特別会計	1,454,435	1,396,519	57,916	歳入：国庫支出金、国民健康保険税、療養給付費交付金 歳出：保険給付費、老人保健拠出金
老人保健特別会計	1,484,574	1,446,462	38,112	歳入：支払基金交付金、国庫支出金、県支出金、繰入金等 歳出：老人の医療費等
介護保険特別会計	708,333	689,987	18,346	歳入：保険料、国庫支出金、支払基金交付金、県支出金、繰入金等 歳出：保険給付費
簡易水道事業特別会計	40,853	38,186	2,667	歳入：水道使用料、繰入金 歳出：簡易水道管理費、戸中給水施設管理費、公債費
公共下水道事業特別会計	356,988	352,327	4,661	歳入：受益者負担金、国・県支出金、繰入金、町債等 歳出：浄化センター管理費、汚水管渠建設費、公債費等
農業集落排水事業特別会計	70,214	68,013	2,201	歳入：分担金、施設使用料、繰入金等 歳出：施設管理費、公債費等
宅地用地取得造成事業特別会計	373	371	2	歳入：前年度繰越金等 歳出：委託料等
霊園整備事業特別会計	8,092	8,069	23	歳入：霊園永代使用料及び管理料、前年度繰越金 歳出：霊園維持管理事業費

### ■水道事業会計の状況■

	収入	支出	差引残高	水道工事の主な状況
収益的収支(消費税抜き)	404,521	387,401	17,120	ろ過機改修工事、石綿セメント管更新工事、配水管移設工事
資本的収支(消費税抜き)	56,898	213,592	△156,694	

※資本的収支の不足額については、過年分損益勘定留保資金、当年度分消費税及び地方消費税資本的収支調整額、建設改良積立金で補てんされました。

# 給与・定員管理公表

町では、一般行政職員、技能労務職員など154名に給与を支給していますが、その実態について、棚倉町人事行政の運営等の状況の公表に関する条例に基づき、概要をお知らせします。なお、ここに用いている数値は、平成19年4月1日現在の「地方公務員給与実態調査」及び「地方公共団体定員管理調査」等を基にしています。

## ■級別職員数

区分	1級	2級	3級	4級	5級	6級	合計
標準的な職務	主事	主任主事	主査	係長 主任主査	課長補佐	課長	
職員数	5人	21人	48人	35人	29人	16人	154人
構成比	3.3%	13.6%	31.2%	22.7%	18.8%	10.4%	100%

## ■人件費の状況（平成18年度普通会計決算）

住民基本台帳人口	歳出額(A)	実質収支(B)	人件費(C)	人件費率(C/A)
(19.3.31現在) 15,781人	千円 5,083,491	千円 122,663	千円 1,203,911	% 23.7

## ■職員給与費の状況（平成18年度普通会計決算）

給与額	内 訳		
	給与	期末・勤勉手当	その他の手当(退職手当を除く)
千円 798,859	千円 514,876	千円 215,743	千円 68,240

## ■平均年齢及び平均給料月額状況

区 分	平均年齢	平均給料月額
一般行政職	44歳5月	345,300円
技能労務職	58歳11月	362,450円

## 《部門別職員数の状況と定員適正化計画の目標と進ちょく状況》

定員適正化計画は平成18年度に見直しを行い、目標年度を平成23年度に設定し、今年度が見直し後の計画初年度となります。平成19年度の管理目標は、平成13年度から職員数14名減員の154名です。平成19年度は目標どおり154名の職員数となっており、来年度以降は、退職不補充等により大幅な減員となる見込みです。

## ■職員数の状況

	一般行政部門								特別行政部門	普通会計	公営企業会計部門			合計	
	議 会	総務企画	税 務	民生衛生	商工労働	農林水産	土 木	小 計			水 道	下 水道	そ の 他		小 計
平成18年	3	32	11	21	4	8	9	88	44	136	8	7	6	21	153
平成19年	3	33	11	21	4	8	9	89	44	134	8	7	6	21	154
差引	0	1	0	0	0	0	0	1	0	1	0	0	0	0	1

## ■初任給及び学歴・経験年数別平均給料月額状況

区 分	初任給	経 験 年 数			
		2年	10年	20年	
一般行政職	大学卒	170,200円	182,200円	246,900円	362,900円
	高校卒	138,400円	146,700円	210,700円	303,000円

## ■特別職の報酬等の状況

給 料 (報酬) 月 額				期末手当		
給料	町 長	790,000円 (671,500)	報酬	議 長	323,000円	(支給割合) 6月期1.60月分 12月期1.70月分 計3.30月分
	副町長	634,000円 (583,300)		副議長	246,000円	
	教育長	599,000円 (557,100)		議 員	225,000円	

※ただし、平成16年4月から20年3月までの期間、町長は15%、副町長は8%、教育長は7%の額を減じて支給されています。( )の金額が実際の支給額となります。

## ■職員手当の状況

期 末 勤 勉 手 当	区 分	6月期	12月期	計
	期末手当		1.40月分	1.55月分
勤勉手当		0.725月分	0.725月分	1.45月分
退 職 手 当	支 給 率	退職事由	自己都合	定年・勧奨
		勤続20年	23.5月	30.55月
		勤続25年	33.5月	41.34月
		勤続35年 最高限度	47.5月 59.28月	59.28月
特 殊 勤 務 手 当	危険、困難な業務に従事した職員に対し支給			
時 間 外 勤 務 手 当	正規の勤務時間を超えて勤務した際に支給される手当			
扶 養 手 当	配偶者やそれ以外の扶養親族がいる職員に支給される手当			
住 居 手 当	借家 家賃に応じ11,000円から27,000円の間で支給 自宅 2,500円(取得後5年まで3,500円)			
通 勤 手 当	公共交通機関、交通用具使用者に利用金額、通勤距離に応じ支給			

## ■定員適正化計画の進ちょく状況

部門	区分	進ちょく状況(実績)				計
		平成16年度	平成17年度	平成18年度	平成19年度	
一般行政	増 減		△3	△2	1	△4
	職員数	93	90	88	89	89
特別行政(教育)	増 減					
	職員数	44	44	44	44	44
公営企業等	増 減		△3	1		△2
	職員数	23	20	21	21	21
計	増 減		△6	△1	1	△6
	職員数	160	154	153	154	154

第2回

# 城下町棚倉わくわくフェスタ開催

と き：11月4日(日) 午前9時30分～午後4時  
 ところ：ルネサンス棚倉（雨天決行 一部内容により中止）

棚倉町の農業・林業・工業・商業・観光など多くの産業界の事業所、団体の参画により、地元の特産品や職を一堂に会し、新たな活力へのステップとすると共に、子どもたちに科学の魅力に触れ、子どもあそびとスポーツの楽しさを通し、心身の健全な心を養う交流の場とし、地域間の交流を深めて官民一体の地域活性化・まちづくりを進めるため開催します。各コーナーでの催しが沢山ありますので、ふるってご来場ください。



▲ふるさと「匠」コーナー

- ① 《催しもの》  
 ② 駐車場  
 (午前9時30分～午後4時)
- ▼ 開会式 (9時30分)
- ・ 祝い投げ餅
- ▼ 地元物産・特産品コーナー
- ・ 地元物産・特産品の展示販売
- ▼ 企業・団体コーナー
- ・ 製品の展示販売と企業PR
- ▼ ふるさと「匠」コーナー
- ・ 地元工芸技術の実演・販売
- ▼ 地域間交流コーナー
- ・ 東白川郡内の特産品販売・観光PR
- ・ 姉妹都市、友好都市紹介



▲森林環境コーナー

- ▼ 環境コーナー
- ・ 温暖化防止の啓発
- ▼ 消防コーナー
- ・ 消防車両等を展示し消防体験
- ▼ 上下水道コーナー
- ・ 救急救命訓練等の指導
- ▼ 安全で快適な生活環境の確保のため全町水洗化のPR
- ▼ 森林環境コーナー
- ・ 間伐材を使った木工品作成
- ▼ 健康増進コーナー
- ・ 食事や健康のチェック
- ▼ フリーマーケットコーナー
- ・ 物品等の販売 (雨天中止となります)

- ▼ 飲食店コーナー
- ・ 飲食の販売
- ▼ ステージイベント
- ・ 太鼓、よさこい踊り、サイエンスショー、フラダンス等
- ▼ アミューズメント広場
- ・ SL・フワフワ遊び
- ▼ 抽選コーナー
- ・ 先着1,500名に抽選券配布
- ・ 抽選により豪華商品が当たります



▲ステージイベント (サイエンスショー)



▲科学実験コーナー

②インドアテニスコート

(午前10時〜午後3時)

▼科学実験コーナー

○実験テーマ

- ・冷たい水まくらをつくらう
- ・スライムであそぼう
- ・笛を作って音の不思議を知らう
- ・カルメ焼きをつくらう
- ・高く・遠くへとばそう!
- ・ストロー鉄砲&ストロー笛をつくらう

- ・声紋を見てみよう
- ・メラメラお絵かき
- ・歩くおもちゃづくり
- ・君だけのキーホルダーをつくらう
- ・ガラス細工でマドラーをつくらう

・音の不思議

・光の不思議

・レモン電池をつくらう

・ライントレーサーで遊ぼう

・青写真をつくらう

▼スポーツコーナー

- ・ミニテニスなどの体験
- ・卓球
- ・クロリティー
- ・ソフトボーリング
- ・ダーツ

③スポーツ広場

(午前10時〜午後3時)

▼スポーツコーナー

- ・ストラックアウト
- ・グラウンドゴルフ
- ・ターゲットバードゴルフ
- ・フリースロー
- ・ディスクゲッター

④文化センター野外劇場

(午前10時〜午後3時)

▼あそびコーナー

- ・木工エリア
- ・バルーンアートエリア
- ・手作りエリア

⑤一般者駐車場(運動広場)

- ・会場まで車は進入できません
- ・会場までシャトルバスにより運行します

会場マップ



※詳しい内容は、新聞折込みチラシをご覧ください。

《お問い合わせ》

城下町棚倉わくわくフェスタ実行委員会事務局

(商工農林課内) ☎33・2113

※このイベントは「福島県地域づくり総合支援事業」の補助を受けて事業を実施いたします。



# 10月は土地月間です

「土地活用 みんなで創る美しいまち」

国土交通省・福島県・棚倉町



10月は「土地月間」です。土地について、基本理念及び土地対策の重要性について理解を深める月です。

土地は、公共性・社会性を持った資源であるという認識を持っていただき、有効利用していく必要があります。

土地の売買や賃貸借をする場合や、土地をこれまでとは違った利用目的に転用や開発をする場合には、「国土利用計画法」、「農振法」、「農地法」、「森林法」、「都市計画法」その他の県の条例などの規定による

許可申請や届出が必要になります。

許可申請・届出が必要な行為や面積の規定は法令・条例ごとに定められていますのでご注意ください。

この機会に、みなさんも限られた資源である「土地」の有効活用について考えてみてはいかがでしょうか。

## 国土法の届出制度

一定面積以上の土地について、売買などの取引を行った場合には、契約者名、契約日、土地の面積、利用目的等を記入し、必要書類を添付し、県知事あて届出が必要となります。

●届出が必要な取引は

※一定面積以上の一段の土地について、土地に関する権利を移転または設定する土地売買等の契約（売買契約・売買予約契約・権利金を伴う賃貸借契約、交換契約等）

●一定面積とは

※都市計画区域内

5千㎡

※都市計画区域外

1万㎡

●届出者

※土地（権利）の取得者

●届出の期限

※契約を締結した日から起算して

2週間以内

●届出窓口

※土地の所在する市町村の国土利用計画法担当課（町では企画情報課です）

●提出書類

●提出書類

※土地売買等届出書

※土地の位置を明らかにした地形図

図

（縮尺5万分の1以上の地形図）

※土地及びその付近の状況を明らかにした図面

かにした図面

（縮尺2千5百分の1以上の図面等）

等）

※土地の形状を明らかにした図面

（公図、実測図等）

※土地売買等の契約書の写し

## 一団の土地について

個々の面積は小さくても、合計すると一定面積以上になる一団の土地を分割して買う場合は届出の対象となります。

分割された一団の土地の一部を取得する場合は、届出は不要です。

## 届出をしないと

届出をしなかったり、偽りの届出をすると、6ヶ月以下の懲役または100万円以下の罰金に処せられることがあります。また、届出をしないで、宅地造成業者に土地等を譲渡した場合、特別控除などの税法上の特典が受けられなくなります。

●お問い合わせ

企画情報課 企画係

☎ 33 | 2 1 1 2

県土地調整グループ

☎ 024 | 521 | 7 1 2 3

▼社団法人福島県不動産鑑定士協会においては、不動産鑑定士による地価に関する無料相談会が開催されます。

日時 10月13日(出)

午前10時から午後3時まで

場所 郡山市 郡山市民交流プラザ

(郡山市駅前2-11-1)

※ビックアイ6・7階

連絡先 (社)福島県不動産鑑定士協会

☎ 024 | 931 | 4 3 6 0



# 公共交通機関「路線バス」を

## 利用しましょう！

御存知ですか路線バスの現状を



現在、バスの利用者は、年々減少傾向にあり県内各地で路線バスが廃止・休止されています。

### 赤字の路線バス

みなさんが利用している路線バスの中には、国や県、町そして路線が通過している市町村から補助金を受け運行を維持している路線と、町が自ら委託して運行している路線（代替バス）があります。このような路線は、補助金をもらわなければ維持もままならない赤字路線で、その損失の部分を行政

やバス事業者が負担しながら地域の足を支えています。これらの路線バスを利用する人が減少すれば町の財政負担が増加し、減便・廃止など路線を継続的に運行していくことが困難な状況になっていきます。

### 年々増える経費

路線バスにかかる経費は、年々増加しており、町から補助金を受けて運行しているものは、表1のとおりとなっています。町は、必要な運行便の減便等のダイヤ改正を実施し、徐々に支出額を減らす努力をしています。

しかしながら、近年の自家用車の普及や人口減少などの影響で年々路線バスの利用者は減少し、経営は悪化し続けており、このまま経営の悪化が続くと、路線の廃止も考えられます。貴重な生活の足である公共交通機関を存続させるためには、まず地域のみなさんが積極的に路線バスを利用することが必要です。



表1 路線バスへの支出額（棚倉町負担分）の推移

単位：千円

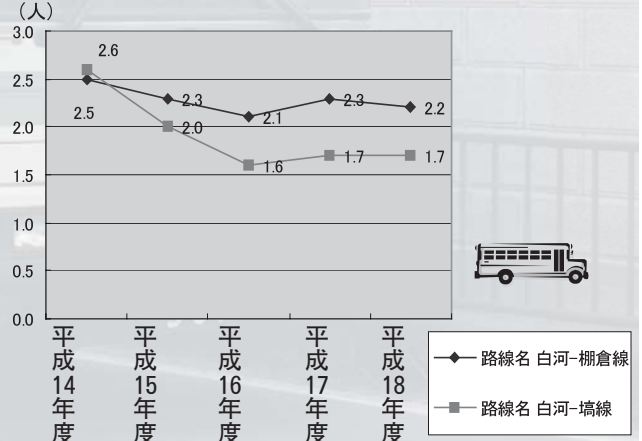
路線名 年度	補助路線		委託路線（代替バス）	
	白河-棚倉線	白河-塙線	棚倉-矢祭線	山本線
平成14年度	3,510,212	2,361,227	1,288,997	3,755,298
平成15年度	3,454,833	3,194,886	2,386,853	8,367,718
平成16年度	3,657,453	3,747,968	2,766,417	6,374,867
平成17年度	3,085,037	3,590,963	3,138,229	6,499,746
平成18年度	3,875,296	3,992,392	3,425,842	4,744,031

### バス利用者の減少

県内の年間のバス利用者は、昭和40年代をピークに、年々減少し続けています。

また、「バス離れ」には、「利用者が減る↓収益が悪くなる↓できるだけ赤字が出ないよう減便する↓利便性の低下↓さらに利用者が減る」という「負の連鎖」の減少が起きています。

表2 白河棚倉・白河塙線の乗車密度の推移



### 路線バスを維持するために

町は、このような状況を踏まえ、さらに調査を進めながら、そのデータをもとに関係機関等と協議を重ね、効率的なバス運行について検討してまいります。

今後さらに高齢化社会を迎え、路線バスは、公共交通機関として大きな役割を担うこととなります。一人でも多くの人が路線バスを利用し、運行を続けていけるよう、みなさんのご理解とご協力をよろしく願います。

### ●お問い合わせ

企画情報課企画係

# 上下水道課からののお知らせ

■お問い合わせ 上下水道課 ☎33-2119

## 漏水確認のお願い

最近水道管の個人宅（敷地）内漏水事故が多発しています。

水道メーターから蛇口までの間で漏水しますと、水道をご使用にならなくても漏水した水量が水道料金に反映されます。

下記の要領で漏水の確認をすることができますので、日頃から確認するようにしましょう。

もし、漏水している場合は、近くの町指定給水装置工事業者に連絡し、自己負担で修理をしていただくこととなります。

### 漏水の確認方法

- 家庭内の全ての蛇口を閉めて、メーターを見てパイロットが動いていれば漏水の可能性が高いといえます。

ここが回っていないか確認してください。



町内指定給水装置工事業者			
事業者名	電話番号	事業者名	電話番号
(有)鈴木設備工業	33-3315	金澤風呂店	33-2828
(株)コバヤシ	33-6661	(有)松浦工務店	33-6103
松本電化設備(株)	33-4307	(株)藤田組	33-3244
双ノ平金沢風呂設備	33-5126	(株)田村組	33-5714
(有)藤田水道工業	33-2149	水谷工業(株)棚倉営業所	33-2308
大野商店	33-2504	森本建設(株)	33-4535
白坂水道工業所	33-4561	緑川建材工業(株)	33-6525
(有)フジサワ設備工業棚倉営業所	33-6200	(株)神林建設棚倉営業所	33-5941
(有)パルクリエイト	33-6236	フジ住設工業	33-4018
藤田建設工業(株)	33-2281	※町外にも指定事業者がありますので、必要の際はお問い合わせください。	

## 公共下水道・農業集落排水への早期接続に努めましょう

町では、住民の皆様には安全で快適な生活環境の確保を図り、公共用水域の水質汚濁を防止し、美しい水環境を守るため、全町水洗化に取り組んでいます。

浄化槽処理地区以外の、公共下水道及び逆川農業集落排水に接続できる地区のみなさんは、早期接続にご理解とご協力をお願いします。

**公共下水道に公共ます設置後3年以内に排水設備の接続をした場合に、助成金が交付されます。**

- ① 平成18年度に公共ますを設置した地区で、排水設備の接続を行った場合 **50,000円**
- ② 平成17年度に公共ますを設置した地区で、排水設備の接続を行った場合 **30,000円**
- ③ 平成16年度に公共ますを設置した地区で、排水設備の接続を行った場合 **10,000円**

## 浄化槽を設置予定の方へ

町では、浄化槽を設置した方に対し、補助金を交付しています。設置の際に、人槽によって下記の補助金が交付されますので、お早めに申込みください。

なお、補助対象地域は、公共下水道事業認可区域及び逆川地区農業集落排水事業区域を除く地域内となります。

### ■補助金の額

5人槽	332,000円
6～7人槽	414,000円
8～10人槽	548,000円

※10人槽の設置は、延床面積が130㎡を超え、浴槽及び台所が2箇所以上ある住宅について適用されます。

### ■申請事項

- ・設置を予定されている方の住所、氏名、電話番号
- ・設置を予定している場所
- ・建築予定延べ面積（平方メートル）

### ■申込み締め切り

平成19年11月30日(金)

## 水道メーター検針のお知らせ

10月末から11月上旬にかけて、定期のメーター検針を行います。

スムーズな検針ができますよう右記事項について、ご協力をお願いします。

### 検針時にご協力いただきたいこと

- メーターボックス付近に犬をつながないてください。
- メーターボックスの上には物を置かないください。

ご存知  
ですか？

## 棚倉町結婚紹介者 報奨金の支給制度

町では、町内への定住促進を図るため、将来とも末長く棚倉町に居住する見込みの方に、結婚相手を紹介された方に対して、婚姻が成立した場合に報奨金を交付しています。

ただし、営利を目的とした結婚斡旋業者には支給されません。

### ●支給要件

- ①結婚を紹介された方のいずれかが、町内に住所を有し、婚姻届を受理された時点で年齢が満30歳以上の方であること。
- ②婚姻後は、棚倉町に住所を有し、定住する見込みのある方の婚姻であること。

### ●報奨金の額

一組あたり 30,000円

### ■お問い合わせ

企画情報課 企画係 ☎33-2112

## ISO14001 環境マネジメントシステム 第2-1回定期維持審査結果をお知らせします

町では、平成12年にISO14001の認証を取得してから、7年が経過しました。毎年目標を定めて、継続的に環境負荷の低減につながる事務・事業に努めています。

ISO14001環境マネジメントシステムは、審査登録機関（財団法人日本規格協会）により、3年に1度の更新審査と毎年の定期維持審査を受けるシステムになっています。

今年度は、7月25日・26日の2日間、専門の審査員2名により、定期維持審査が実施されました。

審査では、環境マネジメントシステム登録維持管理遵守事項に沿った運用がされているか、環境パフォーマンスの継続的な改善がされているか等、厳しいチェックを受けました。その結果、ISO14001環境マネジメントシステムに適合していると判断され、登録の継続が承認されました。

今後も環境マネジメントシステムの適切な維持管理に努めていきます。

### ■お問い合わせ

住民課 消防環境係 ☎33-2116

## 行政相談・県政巡回相談 合同開催のお知らせ

日時 10月16日(火)午前10時～午後3時  
場所 棚倉町保健福祉センター

### 行政相談



行政相談委員  
塩田 正通さん

金沢内字山ノ神45  
☎33-6111

行政相談委員は、総務大臣が委嘱するもので、役所(国、県、町)などの仕事についての苦情や困っていること、意見・要望を受け付け、住民のみなさんと関係行政機関等との間に立って、その解決のお手伝いをするものです。

行政相談委員はいつでも自宅で相談に応じています。相談は無料で秘密は守ります。

られますのでお気軽にご相談ください。

### 県政巡回相談

県では、県民のみなさんの生活の安定及び福祉の向上を図るため、県政巡回相談を行います。相談は無料で秘密は守られますので、お気軽にご相談ください。

### 相談内容

- ・県などの仕事のことに関する意見・要望・苦情など
- ・生活上(夫婦・親子関係、相続、教育など)のこと
- ・届出、申請などの手続きについて
- ・悩みごとや困りごとなど



# 生涯学習フェスティバル

## 第30回 秋の文化祭

主催 棚倉町文化団体連絡協議会

### 囲碁大会

とき 10月28日(日)

会場 町文化センター

棚倉囲碁連盟による親善大会

### 菊花展

とき 11月1日(木)～4日(日)

会場 町中央公民館・近津小学校  
棚倉菊花愛好会・近津菊花愛好会による作品展  
(近津小学校は1～3日まで)

### 短歌大会

とき 11月3日(土)

会場 町中央公民館

棚倉二七短歌会による短歌大会

### 合同発表会

### 会場

### 棚倉町文化センター

#### 展示部門

とき 11月2日(金)～4日(日)

- 写真展、随詩展、陶芸展、パッチワーク展  
(棚倉フォトクラブ、棚倉随詩会、棚倉陶芸クラブ、パッチワーク趣味の会)
- 絵画展、版画展、書道展  
(棚倉絵画愛好会、棚倉版の会、小学生 中学生、一般からの作品展示)
- 華道展 (11月3日～4日)  
華道連盟による作品展
- 茶道発表会 (11月4日)  
棚倉茶道会による秋のお茶会

#### 芸能部門

とき 11月4日(日)

- 大正琴、詩舞、詩吟、マンドリン、盆唄踊り、民謡民舞、コーラス、スポーツダンス発表会  
棚倉大正琴愛好会、棚倉詩舞会、棚倉詩吟会、棚倉マンドリンクラブ、棚倉盆唄踊り保存会  
棚倉民謡民舞連合会、コーラスたなぐら  
棚倉スポーツダンス同好会

### 俳句大会

とき 11月8日(木)

会場 町中央公民館

棚倉俳句会による俳句大会

### ひょうたん会

とき 11月17日(土)～18日(日)

会場 町中央公民館

棚倉ひょうたん会による作品展

### 将棋大会

とき 11月18日(日)

会場 ルネサンス棚倉

棚倉町将棋愛好会による親善大会

# 保健福祉センターだより (10月)

## ☆乳幼児健康診査

区分	実施日	受付時間	対象児	場所
3～4か月児健診	10月10日(水)	午後1時00分～1時20分	3～4か月児	保健福祉センター
9～10か月児健診	10月17日(水)	午後1時00分～1時20分	9～10か月児	
1歳6か月児健康診査	11月1日(木)	午後1時00分～1時20分	平成18年2月1日生～平成18年3月31日生	
3歳児健康診査	11月9日(金)	午後1時00分～1時20分	平成16年6月1日生～平成16年7月31日生	

- ◆持参するもの：母子健康手帳、アンケート
- ◆1歳6か月児健診・3歳児健康診査の際に、お子さんとお母さんの歯科指導を行いますので、歯ブラシ、コップを持参してください。

## ☆ポリオワクチン投与

区分	実施日	受付時間	対象児	場所
10月11日(木)	社川・近津・山岡地区	午後1時00分～1時20分	生後3か月以上～90か月未満 受け方 6週間以上の間隔をおいて2回服用、春1回、秋1回	保健福祉センター
10月30日(火)	全地区			

- ◆持参するもの：母子健康手帳、予診票を記入してきてください。

## ☆BCG予防接種

実施日	受付時間	対象児	場所
11月8日(木)	午後1時～1時20分	生後3か月から6か月未満	保健福祉センター

- ◆持参するもの：母子健康手帳、予診票を記入してきてください。

## ☆休日当番医

10月の当番医			11月の当番医		
日(曜日)	医療機関名	電話番号	日(曜日)	医療機関名	電話番号
7日(日)	あらまちクリニック	33-8018	3日(土)	大木医院	33-2424
8日(月)	おおひら整形外科クリニック	33-9468	4日(日)	東白川中央病院	33-3263
14日(日)	大木医院	33-2424	11日(日)	藤田医院	33-2013
21日(日)	和田医院	33-2012	18日(日)	あらまちクリニック	33-8018
28日(日)	勝田医院	33-3008	23日(金)	おおひら整形外科クリニック	33-9468
			25日(日)	あらまちクリニック	33-8018

## 乳がん検診

- ◆対象者 30歳以上の女性で偶数年生まれの方及び昨年度未受診の方。
- ◆実施日時 平成19年10月29日(月)、11月2日(金)、6日(火)、12日(月)、13日(火)  
受付時間 午前9時～9時45分、午後1時15分～1時45分
- ◆実施場所 棚倉町保健福祉センター
- ◆検診方法と料金  
30歳～39歳の方⇒視・触診⇒本人負担額500円  
40歳以上の方⇒視・触診・マンモグラフィー⇒本人負担額1,500円  
○70歳以上の方、生活保護世帯の方・平成19年度町県民税非課税世帯の方は無料となります。
- ◆申込み期限 平成19年10月19日(金)
- ◆申込み先 棚倉町保健福祉センター
- ◆その他 ○妊娠中・授乳中の方は検診をお控えて下さい。  
○月経予定日の1週間前の方は検診をお避け下さい。

## おいでよ「ワイワイ広場」へ

- お子様、お母さん達の交流の場として、保健福祉センターを育児開放しますので、ご活用ください。
- ◆月 日：10月15日(月)「テーマ遊び」  
22日(月)「自由遊び」
  - ◆時 間：午前9時00分～12時00分
  - ◆会 場：棚倉町保健福祉センター

## おひさまクラブ

- 誰でも参加できる育児サークルで仲間をつくりませんか。
- ◆月 日：10月29日(月)「親子体操」
  - ◆時 間：午前9時30分～12時00分
  - ◆会 場：棚倉町保健福祉センター

お問い合わせ・お申込は  
保健福祉センター 健康福祉課  
健康づくり係 ☎33-7801

## ★心の健康講座を開催します★

ストレス時代といわれる今日、うつ病などこころの病気が増えています。心の病気も体の病気同様、発見が遅くなると重症化しています。体に意識をむけるよう自分の心にも意識を向けてみませんか？

下記により心の健康講座を開催しますので、ぜひご参加ください。

日 時	内 容	場 所
平成19年10月24日(水) 午後2時～午後3時	講話：『うつ病について知ろう』～ストレスとうつ病～ 講師：県立矢吹病院 院長 横山 昇 先生	棚倉町保健福祉センター
平成19年11月5日(月) 午後1時30分～午後3時	講話：『自分を知ろう』～自分の考え方のくせを知りストレスコントロール～ 講師：県立矢吹病院 主任心理判定員 小野寺 浩 先生	
平成19年11月15日(木) 午後1時30分～午後3時	体験してみよう！ ヨガでリラクゼーション 講師：中島 恵子 先生	

参加希望の方は、棚倉町保健福祉センター健康づくり係までご連絡ください。なお、11月15日(木)につきましては定員30名とさせていただきます。

**国 保**

# 国民健康保険証の更新時期です



10月1日からは、新しく更新された国民健康保険証をお使いください。新しい保険証は、9月末頃に配達記録郵便で郵送しています。

**◎まだ受け取っていない方**

新しい保険証は、9月末の週に配達記録郵便で郵送していますが、不在のため受け取っていない方については、10月1日から役場住民課で受け取ってください。

**◎古い保険証は返却してください**

古い保険証は、10月末までに役場住民課に返却してください。役場にこれない場合は郵送でも構いません。

**◎保険証の取り扱いにご注意ください**

保険証の記載内容が正しいか確認してください。間違いがあった場合には、すぐに連絡してください。(有効期限については、医療制度の改正により、

世帯によって異なる場合があります。内容については、9月号の記事をご覧ください。)

紛失したり破損したときは、速やかに届け出て再交付を受けましょう。

**◎国保の届出は速やかに行いましょう**

国保へ加入するとき、やめる時は届出が必要です。特に職場の健康保険に加入した時や、やめた時は、いずれも届出が必要です。忘れずに行ってください。

**◎<sup>学</sup>被保険者証の更新について**

<sup>学</sup>被保険者証についても、更新の手続きをお願いいたします。在学証明書等必要書類を提出のうえ更新の手続きをしてください。

**年 金**

## 付加保険料を納付しませんか

**付加年金とは**

平成19年度の老齢基礎年金の年金額は、満額で79万2,100円ですが、老後により高い老齢基礎年金を受けたいと考えている方のために、毎月の保険料(平成19年度は1万4,100円)のほかに付加保険料を上乗せして納付すると、老齢基礎年金に上乗せして支給される付加年金があります。

**付加保険料の額は定額**

付加保険料の額は1ヶ月400円です。付加保険料を納付することができる対象者の方は、第1号被保険者または任意加入被保険者の方です。

ただし、保険料の免除または保険料の納付猶予を受けている方や国民年金基金の加入員の方は、付加保険料を納めることはできません。

**付加年金額は**

付加年金額の計算は、次のとおりです。

年金額 = 200円 × 付加保険料納付月数 (65歳から老齢基礎年金を受給する場合)

つまり、保険料月額400円に対して、年金額は年200円ですから、65歳から年金を受給した場合、2年間で付加保険料相当分の年金を受け取ることができます。

なお、この付加年金も、老齢基礎年金を65歳より前に繰り上げ受給または66歳以後に繰り下げ受給しようとする場合には、老齢基礎年金の減額率および増額率に応じて調整されることになります。

付加保険料の納付手続きについて、詳しくは白河社会保険事務所(☎0248-27-4164)にお問い合わせください。





▲町内で実施した介護予防講座 ～みんなで楽しく体を動かしました～

# 保健師の健康ノート



## スポーツの秋！ 生活に運動を とりいれましょう！

昔から「老いは足元から」と言われているように、車の社会の現代は、歩くことや体を動かす機会が少なくなっています。

必要以上に車を使ってしまふことなどありませんか？

「健康たなぐら21計画」策定時の町民アンケート調査では、健康増進のために意識的に運動している人は、34・6％であり、65・4％の方が、「運動していない」と回答していました。

### 《運動の効果は？》

適度な運動が体にいいことは知っていることですが、運動にはどんな効果があるのでしょうか？

- ① エネルギーを消費して、体重をコントロールする。
- ② 心肺機能を強くし、筋力や体力を維持・増進させる

る

③ 中性脂肪・コレステロールを低下させ、生活習慣病を予防・改善させる

④ 基礎代謝をあげたり、インシュリンの作用を促進、脂肪合成を抑制させ、肥満を予防できる

### 《どのような運動が 適しているか？》

生活習慣病を予防し、健康維持のためには、酸素を取り入れながら行う『有酸素運動』が効果的です。お勧めは、1日20から30分間ほどの『ウォーキング』や『水中ウォーキング』・『自転車こぎ』です。軽く息が弾むくらいのペースで、楽しく運動を続けることが健康の近道です。

### 《運動行う時の注意》

- ① やり過ぎに注意する  
体が痛い箇所があるとき

は、無理にやり過ぎない。

② 準備体操を行い、運動後は、翌日に疲れを残さないようストレッチ体操を行う。

③ 水分補給を忘れずに

運動前にコップ1杯の水を飲むなど、運動中にもこまめに水分を取りましょう。

なかなか忙しくて運動の時間が取れない方は、『ながら運動』をとりいれましょう。

自分の1日生活の流れを振り返り、運動の機会を確保する時間を見つけてみましょう。

## 健康たなぐら21計画 【身体活動・運動に おける基本目標】

もっと身体を動かしましょう！  
『ながら運動』をとりいれましょう！

- ・ 近い買い物は、車を使わず自転車を利用する。または歩いてみる。
- ・ 歩くときは、早足で歩く。
- ・ エレベーターを使わず階段を登る。
- ・ 歯磨きをする際、背筋を伸ばして、お腹に力を入れ、腹筋を鍛える。
- ・ テレビをみながら、腹筋をとり入れてみる。
- ・ など、生活の合間に運動を取り入れてみるのも良いでしょう。まずは、わずかも体を動かすことを意識して、生活に運動を取り入れてみましょう。

みんなきてね〜♪♪♪  
まっています★★★

## ラビットまつり

おはなし会スペシャル

日時 10月27日(土)  
午前10時~11時30分

場所 こどもとしょかんラビット  
(東中居81)

内容 大型紙芝居、工作、おはなし  
人形劇、エプロンシアター  
など盛りだくさん!

町立図書館 ☎33-4342

女性セミナー・トマトの収穫を体験し、美味しいトマトソースを作りました。



## 第4回 考古学講座のお知らせ

日時 10月12日(金) 午後1時30分から

場所 町文化センター

演題 流廃寺跡と福島の古代寺院

講師 国立歴史民俗博物館名誉教授  
岡田茂弘先生

\*聴講無料ですので、開講時間までにご入場ください。

生涯学習情報誌

# ふれあい



生涯学習課

## 高齢者学級・寿大学視察研修 初夏の会津路を歩く

8月30日に、歴史・文化・生活等の見識を深めること、相互の親睦を図ることを目的に会津若松市の「御薬園」「県立博物館」を参観してきました。



▲棚倉地区のみなさん



▲社川・高野地区のみなさん



▲近津地区のみなさん



▲近津・山岡地区のみなさん

## ● 倉美館情報 ●

棚倉町文化センター 電話0247-33-9610 (お問い合わせ・チケット予約専用)

日 時	事業名及び内容	チケット料金(税込)	主 催
10月5日(金) 開場 18:00 開演 18:30	<b>狂言 野村万蔵の会 公演</b> <b>伝承 和楽の心</b>  「九世 野村 万蔵」 昭和40年生まれ。人間国宝 野村萬の次男。狂言の大曲、 秘曲を数多く演じる。  ★発売中	全席指定 2,000円 ※未就学児のご 入場はできま せん。	倉 美 館 運 営 協 会 ・ 棚 倉 町 教 育 委 員 会
10月28日(日) 開場 17:00 開演 17:30	<b>潮田 侑樹</b> <b>ピアノリサイタル</b>  賛助出演：白井朝 ヴァイオリン (演奏曲目) シューマン：「アベック変奏曲」 ショパン：「ノクターンOp.9-2」 「幻想即興曲」他  ★発売中	全席指定 大人 3,000円 学生 2,700円 (高校生以下) ※未就学児のご 入場はできま せん。	倉 美 館 運 営 協 会
11月18日(日) (昼の部) 開場 13:30 開演 14:00 (夜の部) 開場 18:00 開演 18:30	<b>島津 亜矢 コンサート</b> <b>～邂 逅～</b>  日本を代表する女性演歌歌手 の一人。 迫力ある歌声をお楽しみくだ さい。  ★発売中	全席指定 5,000円	倉 美 館 運 営 協 会
12月22日(土) 開場 15:30 開演 16:00	<b>桂 三枝 独演会</b>  「新婚さんいらっしゃい」など数 多くのバラエティ番組に出演でお なじみの桂三枝さんの独演会です。 是非お楽しみください。 ★平成19年10月13日(土) 予約開始 (初日は電話のみ受付。 電話一回につき4席まで予約可)	全席指定 4,000円	倉 美 館 運 営 協 会

☆予約開始初日は、午前9時より午後5時まで電話のみの受付(1回の電話につき4席まで予約可)のため、初日だけは来館されても予約・販売はいたしません。休館日は、毎週月曜日・祝日です。

☆購入後の返金及び交換は一切できません。公演名、日時、座席番号などを必ずご確認の上、お買い求めください。

☆チケット購入は予約をした翌日から概ね10日以内に購入してください。



ま  
ち  
の  
話  
題



掲載した写真はさしあげます。  
ご希望の方は企画情報課まで!!  
また、身近な情報がありましたら、  
ご連絡ください。  
企画情報課 ☎33-2112

日米大学対抗ゴルフ選手権

九月四日から六日にかけて、  
棚倉田舎倶楽部で日米大学対抗  
ゴルフ選手権が開催されました。  
この大会には、日本から男子  
六校、女子三校、アメリカから  
男子四校、女子二校が参加し、  
団体戦と個人選が行われました。  
この大会を経験した多くの選手  
は、プロゴルフファールとして活躍  
しています。今年も日米の大学  
生が棚倉を舞台に熱戦を繰り広  
げました。



仕事を体験してみよう

九月十一日から十三日  
の三日間、棚倉中学校二・  
三年生の「職場体験学習」  
が、町内の各事業所で行  
われました。この職場体  
験は、普段の授業では経  
験できないことを学習す  
るとともに、将来の進路  
決定の参考にしようとする  
目的です。棚中は、  
地域社会の一員として働  
くことの意義を学んでい  
ました。



東白川少年剣道大会

九月二日、棚倉中学  
校体育館で、第二十七  
回東白川少年剣道大会  
が行われました。大会  
には郡内の五団体が  
出場し、午前中に団体戦・  
午後は個人戦が行われ  
ました。各選手は家族、  
仲間の声援の中、勝利  
を目指して試合に臨ん  
でいました。



人生の先輩に感謝

九月十六日、町文化セ  
ンターにおいて平成十九  
年度敬老会が開催されま  
した。  
今年の敬老会には、満  
七十五歳以上の高齢者二  
千八百人（男性：七百四十  
名、女性：千二百六十八  
名）が招待されました。  
来場した高齢者の方々  
は、保育園・幼稚園・婦  
人会のアトラクションで  
盛り上がりました。



**8月分社川小学校敷地内磁界測定値を報告します**

測定結果

A地点（体育館裏自動計測器）	最高値 3.9ミリガウス
B地点（遊歩道と送電線の一番近い場所）	8月15日手動計測による値 5.2ミリガウス

※1ミリガウス  
=1/1,000ガウス  
■お問い合わせ  
商工農林課  
☎33-2113

※「世界保健機関(WHO)」による磁界の許容値は、50,000ミリガウス以下です。



▲中央が優勝した駒場智城さん



▲東白農商高校男子ホッケー部

**インターハイ・東北総体**

八月二十四日、泉崎国際サイクルスタジアムで、東北総体の自転車競技（少年男子千メートルタイムトライアル）に出場した、東白川農商高校二年の駒場智城さん（新町）は、一分十秒を切る好タイムで見事優勝を成し遂げました。

駒場さんは、この総体での優勝で弾みをつけ、秋田県で開催される秋田わか杉国体へ出場します。

七月二十九日から八月二日まで開催された、平成十九年度全国高等学校総合体育大会ホッケー競技に出場した、東白川農商高校男子ホッケー部は、一回戦を強豪の石動高校（富山）を破り、初戦を突破しましたが、惜しくも二回戦で敗れました。

**宝くじ助成事業**



▲7区軍配若の山車

（財）自治総合センターが実施している平成十九年度宝くじ助成事業（一般コミュニティー助成事業）の助成を受けて、七区軍配若が山車を新調しました。

この助成事業は宝くじ受託事業収入を財源としてコミュニティー活動の発展と宝くじの普及広報を目的としています。

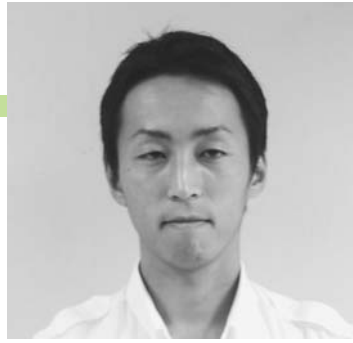


**宝くじは  
豊かさ築く  
チカラ持ち。**

宝くじは、広く社会に  
役立てられています。

## 町民リレー⑧5

氏名 生方 聡 さん  
 住所 岡田字鍋沢  
 職業 会社員  
 趣味 ホッケー



みんなの  
 ひろば

前号、伊藤敦君からバトンを受けました生方聡です。彼とは中学のホッケー部からの付き合いで、その後の道は別でしたが、お互い棚倉に戻り、私も現在は自動車販売・営業の仕事をしています。

中学から始めたホッケーをクラブチームでも続けています。今年度は監督兼務ということで責任の重さを感じております。先日行われた東北総体では、少年・成年共に国体出場はなりませんでしたが、今年は高校生・中学生が全国大会を経験しましたし、福島ホッケーはこれからもっと強くなると確信しております。また、大会では町長はじめ、後援会、多くの町民の方にご声援を頂きまして本当にありがとうございました。この場をお借りしまして御礼申し上げます。

ホッケーに限らず、棚倉町はスポーツの盛んな

地域です。全国大会にも高校自転車競技、中学剣道も挑戦していますし、町内の各施設では野球やソフト、バレー等毎日行われています。さらに、毎年開催されている「トピー杯」やラクロスの「ルネサンスオープン」には多くの学生が町を訪れ、その技を競っています。

「生涯スポーツ」が、さげられる昨今、これらのスポーツが行われる棚倉町で、町民みんなが気軽に多くのスポーツに触れ、さらに継続して行える「総合型地域スポーツクラブ」の体制が確立すれば、健康づくりはもちろん、多くの可能性を秘めた子ども達の才能を開花させるきっかけにもなるかもしれません。

次回は小山田広美さん(堤)へバトンタッチ!!



たなぐら  
 スポーツキッズ  
 13

近津スポーツ少年団 (剣道)

活動日

月・水・土曜日

活動場所

近津小学校体育館

チーム紹介

キャプテン

安部 光大郎くん

ぼくたちの少年団は36年続けています。その間に多くの成績をあげられました。今ぼくたちは先ばいたちが築いた伝統を受けつぎ、礼儀を重んじる、基本を大切にする、ということを中心に練習しています。

練習は18時30分から20時くらいまで体力づくりと基本練習を中心に練習しています。これからもっと努力して立派な心と体をつくれるようにみんなががんばっていききたいです。







## Autumn Festival (秋祭り)



シャノン

グレッグ

Greg: Hey Shannon. Did you know that the autumn festival is on the 6th and 7th?

グレッグ: はい、シャノン。10月6日と7日の秋祭りを知っていますか？

Shannon: No I didn't. Where in Tanagura does it take place?

シャノン: いいえ。棚倉のどこで開催されるのですか？

Greg: There are some stalls on the streets and a parade that moves around the town.

グレッグ: 道路沿いに小さな露店が出ます。そして、町のあちこちをパレードします。

Shannon: That sounds like fun.

シャノン: 楽しそうですね。

Greg: Last year I was in the parade with some friends. It was great. You should come.

グレッグ: 去年、私は友達とパレードに参加しました。とても素晴らしかったですよ。シャノンも是非、来るべきですよ。

Shannon: I think I'll go check it out.

シャノン: そうですね。行ってみようと思います。

Greg: But watch out for the rope fights.

グレッグ: でも、綱の引き合いには気をつけてくださいね。

# 米寿を 迎えました



須藤 ハツイさん  
(小菅生)  
大正8年9月1日生



角田 ハツエさん  
(堤)  
大正8年9月2日生



下重 フヨさん  
(寺山)  
大正8年9月12日生

※「おめでた」「おくやみ」について、掲載を希望されない場合は、企画情報課（☎33-2112）までお申し出ください。

亡くなった方	年齢	住所	亡くなった方	年齢	住所
藤田 貞	89	北町	渡邊 一重	48	堤
小林 二三	59	一色	鈴木 ハツイ	85	寺山
坂本 ミツ	91	館ヶ丘	片野 喜一	75	福井
鈴木 勝エ門	81	流	石井 弘祐	83	寺山
金澤 昭夫	78	宮下	塩田 ハル子	87	新町
川又 榮治	66	西中居	徳江 榮一	72	西中居
塩田 忠弘	71	新町	緑川 ツヤ	76	漆草
白坂 知義	82	山			

## おくやみ (8月中の届け出)

両親の名	出生児	住所
佐川 剛・泰子	瑞歩(みずほ)	下町
鈴木 正勝・寿恵	結衣(ゆい)	流
藤田 吉弘・ひとみ	海斗(かいと)	上手沢
三浦 佳大・美香	希美(のぞみ)	町裏
和知 悠人・絵里香	華恋(かれん)	清戸作

## おめでた (8月中の届け出)

# お知らせ

今月のトークの日は**19日(金)**です。  
詳しくは企画情報課までお問い合わせください。

## 【お問い合わせ一覧】

- FAX 33-3715
- 総務課 電話 33-2111
  - 選挙管理委員会 電話 33-2112
  - 企画情報課 電話 33-2113
  - 商工農林課 電話 33-2114
  - 建設課 電話 33-2116
  - 住民課 電話 33-2117
  - 健康福祉課 電話 33-2118
  - 税務課 電話 33-2119
  - 上下水道課 電話 33-7801
  - 保健福祉センター 電話 33-7881
  - 教育総務課 電話 33-7882
  - 議会事務局 電話 33-7883
  - 農業委員会 電話 33-7885
  - 出納室 電話 33-0111
  - 生涯学習課 電話 33-3160
  - 総合体育館 電話 33-3438
  - 学校給食センター 電話 33-4342
  - 図書館

## インディアアカ教室

### ▼日時

11月1日(木)・8日(木)

15日(木)・22日(木)

午後7時～9時

### ▼場所

総合体育館

### ▼対象者

町民及び町内事業所に勤務している方

※児童・生徒は親子で参加してください。

### ▼申込方法

当日に申込みを受け付けます。

### ▼その他

11月25日(日)に第5回たなぐらまちインディアカ大会を開催します。

### ▼お問い合わせ

総合体育館  
☎33-3160

## リラックスサロンのご案内

### 《心もからだも

リラックスしましょう》

レクリエーションを楽しみながら交流しませんか。

治療院の先生によるマッサージのサービスマもあります。

ぜひこの機会にご利用ください。

### ▼日時

10月25日(木)

午後1時30分～3時30分

### ▼場所

棚倉町保健福祉センター

健康増進室

### ▼対象者

身体障害者手帳をお持ちの方

### ▼内容

レクリエーション・マッサージ

### ▼募集人数

15名(申込多数の場合は抽選といたします)

### ▼利用料

無料

### ▼申込期限

10月19日(金)

※この事業はマッサージ師

会のみなさまのボランティア活動と共同募金配分金により実施いたします。

### ▼お問い合わせ・申込先

棚倉町社会福祉協議会

☎33-2623

### 講演

いま、あなたに伝えたい「江戸しぐさ」

「江戸しぐさ」をご存知

ですか？江戸しぐさは日常の融和のしぐさ、平和のしぐさです。互助共生の精神

を江戸の知恵に学んでみませんか。

### ▼講師

「江戸しぐさ」語り部の会

伊達 松風さん

### ▼日時

10月26日(金)

午後1時～3時

### ▼主催

福島県社会福祉協議会

### ▼場所

棚倉町保健福祉センター

### ▼申込期限

10月19日(金)

### ▼お問い合わせ・申込先

棚倉町社会福祉協議会

ボランティアセンター

☎33-2623

## 白河司法書士総合相談センターからのお知らせ

### ▼相談内容

不動産登記や会社登記、相続・遺言、多重債務、少額の裁判、成年後見等

### ▼開催日

10月4日(木)・11月1日(木)

### ▼時間

12月6日(木)

### ▼時間

午後5時～8時

### ▼場所

マイタウン白河2階

(白河市本町2番地)

### ▼その他

事前に予約をお願いいたします。緊急を要するものについては、最寄の相談員を紹介いたします。秘密は厳守します。

### ▼お問い合わせ・予約

白河司法書士総合相談センター

☎0248-23-1785

午前10時～12時30分

午後1時30分～4時

月曜日～金曜日(祝祭日を除く)

## 福島県立矢吹病院 からのお知らせ

9月10日から内科外来を開設しました。

### ▼診療日

月曜日～金曜日(祝祭日を除く)

### ▼受付時間

午前8時30分～11時  
午後1時～4時

### ▼診察時間

午前9時～終了まで  
午後1時～終了まで

### ▼お問い合わせ

福島県立矢吹病院  
☎0248-42-3111

## 市民講座「身近な くらしの法律知識」

### ▼日時

- ① 11月7日(水)  
「登記ってなんだろう?」
- ② 11月14日(水)  
「登記と相続について」
- ③ 11月21日(水)  
「家を建てたらどんな登記が必要だろう?」

全午後2時～4時まで

**▼場所**  
白河地域職業訓練センター  
**▼対象**  
白河市内近郊にお住まいの方

### ▼受講料

無料

### ▼定員

35名(原則3回連続受講できる方で、申込先着順)

### ▼お問い合わせ・申込先

福島県庁企画推進室

☎024-534-1904  
10月9日(火)午前10時より  
申込受付

財団法人労災保険情報センターでは、厚生労働省の委託を受け労災保険制度全般の相談を受けております。相談は無料で秘密は厳守いたします。お気軽にご相談ください。

**▼お問い合わせ**  
財団法人労災保険情報センター  
〒福島事務所  
☎024-521-3150

## 職場でのトラブル解決 をお手伝いします

福島労働局では、解雇、労働条件、募集・採用など、労働問題に関するあらゆる分野について、総合労働相談員が労働者・事業主からの相談をお受けしています。

### ▼職場でのトラブルにお悩みの方、トラブルの発生が心配な方、人事・労務等で疑問をお持ちの方などは、お気軽にお問い合わせください。

### ▼お問い合わせ

郡山総合労働相談コーナー  
☎024-922-1370

## 思春期精神保健セミナー

### ▼日時

10月18日(木)  
午後1時～4時

### ▼場所

福島県ハイテクプラザ会津若松技術支援センター

### ▼講演内容

○「思春期の心のサインを理解するには」  
精神保健福祉センター 所長 畑 哲信

○「学校臨床からみた親子の関係」～思春期の子どもと親の役割～  
東北福祉大学 准教授 渡部 純夫

### ▼申込方法

電話又はFAX  
☎024-533-2408

### ▼申込締切

10月9日(火)

### ▼お問い合わせ・申込先

福島県精神保健福祉センター

☎024-533-2408

FAX 024-533-2408

024-535-3556

## 献血にご協力ください

### ▼実施日

10月26日(金)

実施時間	実施場所
8:30～10:00	藤田建設工業(株)
10:30～12:00	目黒プレス工業(株)福島工場
13:00～15:00	ユニ・チャームプロダクツ(株)福島工場
15:30～16:45	県立棚倉高等学校

### ▼お問い合わせ

健康福祉課健康づくり係  
☎33-7801

## 今月の納税

・国民健康保険税 4 期  
・町 県 民 税 3 期  
納入期限は10月31日(水)です。  
▶お問い合わせ  
税務課 ☎33-2118



# たなぐらスナッフ。

## むし歯のない子



●3歳児の健康診査で、むし歯がありませんでした。



▲とみおか なりと くん



▲いしい さくら ちゃん



▲よしだ あゆむ くん



▲たつみ あさひ くん



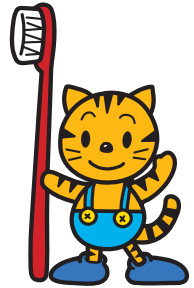
▲いしい ゆうと くん



▲かなざわ そうま くん



▲かなざわ はるな ちゃん



## 季節の街角 秋の気配

夜風が涼しくなり、過ごしやすい季節となりました。

街なかには、秋祭りの準備も始まりました。

町内の田園は、だんだんと黄金色に色づき、赤とんぼが飛んでいると、秋を実感させてくれます。

### ながつき —長月の巻



### 人の動き

平成19年9月1日現在

人口 15,757人 (△19人)

男 7,735人 (△14人)

女 8,022人 (△5人)

世帯数 4,761世帯 (△8世帯)

※ ( ) は前月比



9月12日に第21回東白川小学校陸上競技大会が行われました。郡内の小学校から選抜の選手が集まり、日頃の練習の成果を発揮していました。注目目は女子ソフトボール投げに出場した高野小6年宮川さん。記録更新に注目が集まる中、やはりやってくれました。前回大会の自己記録を、10m以上も更新し新記録。今の小学生凄いです。

今月の表紙から



JSA  
EMS  
JISO14001:2004  
登録番号 JSAE287



JAB  
Accreditation  
認定番号 RE006

国際環境規格 ISO14001取得